

الرقم
التاريخ
المرفقات



السلامة والأمن والنقل الجوي

تعميم

Information Circular

To: All Air Carries Operating to the Airports of the Kingdom of Saudi Arabia. **إلى:** جميع مشغلي الطائرات المتجهة إلى مطارات المملكة العربية السعودية.

Subject: Temporary Ban on Importing live Catfish from Zimbabwe to the Kingdom of Saudi Arabia. **الموضوع:** الحظر المؤقت على استيراد أسماك القرموط الحية من جمهورية زيمبابوي إلى المملكة العربية السعودية.

Reference: Letter of HE the Deputy Minister of Agriculture for Livestock, No. 497840, dated 20/12/1437H. **المرجع:** خطاب سعادة وكيل وزارة الزراعة للثروة الحيوانية، رقم 497840 وتاريخ 1437/12/20هـ.

Background: Based on the warning bulletin issued by the World Organization for Animal Health (OIE), regarding the immediate alert about the emergency of fish disease (Epizootic Ulcerative Syndrome) by Catfish, in Zimbabwe ; and based on the instructions of the Ministry of Agriculture in this regard; **نبذة:** بناءً على النشرة التحذيرية الواردة من المنظمة العالمية للصحة الحيوانية (OIE) بشأن الإخطار الفوري عن ظهور عدوى (Epizootic Ulcerative Syndrome) في أسماك القرموط (Catfish) في جمهورية زيمبابوي ؛ وبناءً على تعليمات وزارة الزراعة بهذا الخصوص.

Instructions: Operators of aircraft departing to the Kingdom of Saudi Arabia shall not transport shipments of live Catfish from Zimbabwe to the Kingdom of Saudi Arabia, until further notice. **التعليمات:** يجب على مشغلي الطائرات المتجهة إلى المملكة العربية السعودية عدم نقل شحنات أسماك القرموط الحية من جمهورية زيمبابوي إلى المملكة العربية السعودية؛ وذلك حتى إشعار آخر.

مساعد الرئيس للسلامة والأمن والنقل الجوي
Assistant President, Safety, Security & Air Transport

كابتن/ عبدالحكيم بن محمد البدير
Capt. Abdulhakim M. Albadir